

Протокол

№

гр. София, 14.05.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 43 състав, в
публично заседание на 14.05.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Весела Цанкова

при участието на секретаря Десислава В Симеонова и при участието на
прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **3648** по описа за **2025**
година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното
повикване в 10:40 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Х. У. М. чрез АДВ. К. П. В. – редовно призован, явява се лично и се
представява се от адв.В., назначен по реда на ЗПП.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДАБ ПРИ МС – редовно призован, се представява от
юрк. Г., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, явява се прокурор В..

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. – редовно уведомен, явява се лично.

СЪДЪТ сменя самоличността на преводача.

Д. Т. – 72 годишен, неосъждан, без дела и родство със страните, предупреден за наказателната
отговорност по чл.290, ал.2 от НК, обеща да даде верен превод.

СЪДЪТ НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - извършва превод за случващото се в съдебната зала от/на арабски език на
жалбоподателя Х. У. М..

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА постъпилата жалба.

ДОКЛАДВА представената административна преписка.

Адв.В. – Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Няма да соча други
доказателства. Нямам доказателствени искания.

Юрк. Г. – Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям актуална

справка относно обстановката в Сирийска арабска република към 08.04.2025 г., с препис за жалбоподателя. Няма да соча други доказателства. Нямам доказателствени искания.

Адв.В. – Да се приеме.

ПРОКУРОРЪТ - Да се приеме. Нямам доказателствени искания

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представените с административната преписка и в днешното съдебно заседание писмени доказателства.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ – Искам бежански статут, защото в нашия край все още няма сигурност и спокойствие. Ние сме към кюрдската част. Семейството ми живее в С.. Имам един брат, който е в България и един в Германия. Имам съпруга и пет деца. Имам майка и баща, които също са в С.. Обстановката в С. е причината да напусна страната по произход.

СЪДЪТ счете, че делото е изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО НА ДЕЛОТО.

Адв.В. – Считам, че жалбата е основателна. Решението на административния орган се базира на обща справка за ситуацията в С., която към момента е коренно променена. Към момента цялата информация за страната е коренно различна. Считам, че не е изследвана неговата бежанска история до край. Той е споменал в проведеното интервю, че освен ситуацията и обстановката в района, той е служил, но се е отклонил от военна служба. С оглед изложеното, моля да уважите подадената жалба.

Юрк. Г. – Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и потвърдите решението като правилно и законосъобразно. Считам, че в хода на административното производство не са допуснати съществени нарушения на административнопроизводствените правила. Правилно в процесното решение е обсъдена бежанската история на сирийския гражданин. Взето е предвид, че той е служил редовна военна служба. Към настоящия момент семейството му продължава необезпокоявано и в безопасност да пребивава на територията на Сирийска арабска република. Административният орган правилно е приложил материалния закон. Считам, че спрямо сирийския гражданин не са налице предпоставките за предоставяне на международна закрила. Моля да потвърдите решението като правилно и законосъобразно.

ПРОКУРОРЪТ – Считам, че жалбата е неоснователна.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

На преводача да се изплати възнаграждение за извършения превод в днешното съдебно заседание в размер на 60,00 лв., платими от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ СЕ РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ СЪС СЪДЕБНО РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:47 часа.

С Ъ Д И Я:

СЕКРЕТАР:

